

Questions orales

dra et peut-être dépassera les autres provinces en matière de croissance économique.

Les investissements ont augmenté de 20 p. 100 au Nouveau-Brunswick l'an dernier et ils sont près de deux fois plus élevés que la moyenne nationale. Nos perspectives économiques prometteuses, l'APECA, le programme de construction de frégates, l'Accord de libre-échange et des ententes de développement économique et régional généreuses ont tous contribué à la relance des investissements. Ces indicateurs économiques favorables ont constitué une assise solide, favorable à la croissance économique. Il reste beaucoup à faire et nous devons capitaliser sur cette impulsion économique que nous avons donnée au Nouveau-Brunswick au cours des cinq dernières années pour aller plus loin encore, mais il ne fait aucun doute que le Nouveau-Brunswick est redevenu un endroit propice aux affaires.

* * *

L'AMÉRIQUE CENTRALE

Mme Lynn Hunter (Saanich—les Îles-du-Golfe): Monsieur le Président, les événements survenus en Amérique centrale cette semaine jettent une ombre sur le processus de pacification dans la région. Au Salvador, les bureaux du Syndicat national des travailleurs ont fait l'objet d'un attentat à la bombe perpétré par les militaires soutenus par le gouvernement américain; il y a eu 12 morts et 40 blessés. Au Nicaragua, la non-observation continue du cessez-le-feu de 19 mois par les Contras soutenus par le gouvernement américain, a entraîné la mort de centaines de civils et remis en question les prochaines élections.

Le gouvernement a annoncé qu'il souhaitait se joindre à l'Organisation des États américains et jouer un rôle important dans la région. Malheureusement, les belles paroles ne suffiront pas à apporter la paix au Salvador et au Nicaragua. Lorsqu'on lui a demandé si le Canada allait faire office d'intermédiaire dans le conflit au Nicaragua, le premier ministre a déclaré qu'en tant que dernier venu au sein de l'Organisation, il ne prévoyait prendre aucune mesure pour aider la région. Entendons-nous participer au maintien de la paix ou jouer simplement le rôle d'observateurs?

Le Canada doit participer au processus de paix de façon active et constructive. Alors que le premier ministre trouve de nouveaux clubs auxquels se joindre, des gens meurent en Amérique centrale. Il est temps que le gouvernement reconnaisse que les États-Unis contribuent directement à l'instabilité dans la région.

* * *

LA NORTHERN TROLLERS ASSOCIATION

M. Stan Wilbee (Delta): Monsieur le Président, cela fait des années que la frontière entre l'Alaska et la

Colombie-Britannique, à la hauteur de l'Entrée Dixon, est contestée, la dernière escarmouche à cet égard étant l'arrestation, plus tôt cette année, dans les eaux canadiennes, d'un bateau canadien de pêche à la traîne par la garde côtière américaine.

Pour empêcher que ce genre d'incident ne se reproduise, la Northern Trollers Association a demandé que le Canada installe une bouée sur Nunez Rock, un mille à l'intérieur des eaux canadiennes. Cela identifierait clairement le rocher et aiderait les pêcheurs et marins canadiens dans une zone reconnue pour ses fortes marées et un temps peu clément.

Si la bouée était équipée de mécanismes automatiques, elle pourrait recueillir des données météorologiques fort utiles pour les bateaux canadiens aussi bien qu'américains. Plus important encore, elle établirait clairement la souveraineté du Canada dans cette région et empêcherait que ne se reproduisent des incidents du genre de celui de ce printemps et partant, garantirait la liberté et la sécurité des pêcheurs canadiens.

* * *

LA RECHERCHE ET LE DÉVELOPPEMENT

M. Ronald J. Duhamel (Saint-Boniface): Monsieur le Président, l'annonce du gouvernement concernant les centres d'excellence montre le peu d'importance qu'il accorde à la recherche et au développement. Nous avons beaucoup de retard sur les nations les plus avancées. Nous n'avons plus d'avance sur nos concurrents. Le gouvernement abandonne en même temps les sciences sociales et les humanités. Pas un seul projet n'a été financé. Les sciences sociales et les humanités contribuent à la qualité de notre vie, à notre productivité et à notre compétitivité. Le gouvernement ne conçoit pas et ne comprend pas vraiment les avantages que la recherche et le développement peuvent procurer à la nation.

[Français]

Où est votre vision? Où est l'appui financier aux sciences sociales et aux humanités? Je vous demande de reconsidérer votre décision.

QUESTIONS ORALES

[Traduction]

LE SÉNATEUR

L'hon. Bob Kaplan (York-Centre): Monsieur le Président, hier les ministres à qui nous avons posé des questions relativement à l'affaire Cogger ont tous maintenu qu'ils n'étaient pas responsables de l'honnêteté, de la probité ni du bon fonctionnement de leurs ministères. Ils ont soutenu que cette affaire relevait du Sénat.